

TRANSLATOR'S NOTE:
CHARACTER'S NAMES ARE ALL ORIGINAL THERE IS NO CHANGE IN
NAMES OR REWRITE OF NAMES. CHRIS WAS WRITTEN AS KURISU AND
BRIAN WAS WRITTEN AS BURAIAN IN KATAKANA.



I'M
COMING...

ONE DAY I'M
GOING TO
SOAR
THROUGH THE
SKIES ON AN
AIRPLANE OF
MY OWN

UHH...

籠かごの鳥とり

カスカベアキラ

WHAT YOU
HAVE TOLD
ME AS YOU
GAZED UP TO
THE SKY HAS
BECOME MY
ASPIRATION

CAGED BIRD

BY KASUKABE AKIRA

TRANSLATED BY SHOLTA-KUN

[HTTP://WWW.SHOCHAN.ORG](http://www.shochan.org)



YEAH...

ひん...



CAN YOU
PUT
YOURSELF
INSIDE OF
ME ?



I'M SORRY,
BRIAN

BUT I
CAN'T
HOLD IT
ANY
LONGER

ひく
ん

THIS URGE
OF MINE...



AHH

AH...

LIVING
INSIDE THE
RESIDENCE
IS THE SAME
AS A BIRD
BEING
TRAPPED IN
ITS CAGE



YEAH



I NEVER
GREW TIRED
OF OBSERV-
ING THE
BIRDS WHAT
FLEW FREELY
OUTSIDE MY
WINDOW



JUST BE SURE
NOT TO WORRY
YOUR FATHER,
OKAY ?

I WOULDN'T
SAY
ANYTHING IF
THAT'S
WHAT YOU
WISH TO DO

I
UNDER-
STAND

THIS ESCAPE
PLAN WAS A
BIT EMBAR-
RASSING AT
FIRST, BUT I'M
USED TO IT
NOW

YEAH



ARE YOU
GOING OUT IN
SECRECY
AGAIN TODAY,
YOUNG
MASTER ?



I FLAPPED MY WINGS
FROM INSIDE THE CAGE

THESE SMALL WINGS
OF MINE...

THANK YOU
VERY MUCH FOR
COMING UP
WITH THIS IDEA
FOR ME

MESSA

ALTHOUGH
OUR FIRST
ENCOUN-
TER WAS
BY MERE
COINCI-
DENCE,
BRIAN
DIDN'T
MIND ME
BEING A
NOBLE

BRIAN
WORKS
AND
LIVES AT
THIS
AIRPLANE
FACTORY



IT WAS BRIAN WHO
LED MY HEART
INTO THE SKY



WHEN I WAS PER-
PLEXED OUTSIDE
MY CAGE

MY HEART...



* IT REALLY DOES FLY





MY
OCHINCHIN
REALLY DID
GO IN...

DOES IT
HURT ?



I'LL BE
OKAY...



YOU KNOW, EVEN
THOUGH WE'RE
TOGETHER RIGHT
NOW DOING
MUSHY STUFF

I ALWAYS
THINK ABOUT
YOU WHEN I
GO BACK HOME



AND BEFORE I NOTICED,
OUR RELATIONSHIP
DEVELOPED INTO
SOMETHING THAT'S
MORE THAN FRIENDSHIP



SOMETHING
LIKE THAT...

JUST LIKE
RIGHT
NOW...

I FANTASIZE
OF HAVING
BRIAN'S
OCHINCHIN
INSIDE OF ME

AS I THRUST
INTO MY BUTT
WITH MY
FINGERS

AHH

YOU'RE
GETTING
BIGGER
INSIDE
OF ME

AND
GRADUALLY
STRETCH-
ING MY
HOLE

UHH

AND WHEN
WE BOTH
STROKE OUR
OCHINCHIN

IT FEELS
SO MUCH
BETTER

I'M REALLY
HAPPY THAT I
CAN MAKE YOU
FEEL GOOD,
CHRIS

EVEN
THOUGH
THIS IS MY
FIRST TIME





I'M AT MY LIMIT...

IT'S SO HOT AND SO TIGHT INSIDE OF YOU



AHH



I CAN'T HOLD IT...

I'M COMING



AHHHH



THAT DAY ISN'T THAT
FAR AWAY ANYMORE

EVEN TOMORROW, THESE
SMALL WINGS WILL
CONTINUE TO TAKE ME
AWAY FROM THIS CAGE
THAT HAS TRAPPED ME

■END■

HE BROKE ME OUT OF THE
CAGE AND TAUGHT ME
HOW TO FLY...

IF IT'S BRIAN, HE CAN
DEFINATELY DO IT